

sdersniti

Lubrico, hál, vnd glatt machen. polsézhe inu
gládku sturíti. polsėjti, spopolfníti na lédu
sdersníti, spodérsniti, se na lédu dérfati.

sdérstva

Hader, Zack. ardría, tntentánie, ráufsanie,
krejg, sdérstva, sváda. Rixa, lis, jurgium,
Contentio.

sdrtje

Evulzio, ausreissung. -istergajne, von protég-
nejne, fruvájne, ispuhájne, von sdertjè,
ali sdrejne.

zobrukanje

Expressio, ausdrückung. zobrukanje, stiš-
naje, slárkeje, von slárkeje.

HIPOLIT: Dict. I., 228

rdrukati
rdrukan

Effictus, ausgetrukt. istískan, fdrúkan,
spodóben, spodóblen, po drúgimu posnét,
fmállan.

²⁰
sdrúšiti se

Gleich Vnd gleich gesellet sich gern. glyh inu
glyh se rádu sdrúshi. fimilis fimili gaudet.

združiti se

prim. združiti se

sdrúženje

Conjunctio, freundschaft, Zusammenfügung.
shlahta, priásnoft, vkup djanîe, stáknenîe,
sdrúshenîe, sklénenîe.

padruženje

Diphthongus, Zusammenfügung zweyer selbstlauten-
den buchstaben. vkup sdrúshenie dvejih samaglaf-
nih púfhtabou.

szövetség

Syncretismus, Vereinbarung. Szövetség,
egyházi, szövetség.

HIPOLIT: Dict. I, 653

sdruženie

Confociatio, Vereinbarung, gesellschaftl.
sdruženie, sdrúženie, товариство,
obruška.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 129

rdrušenje

Initus, das reiten, Eingehen. tu isdárjeine,
ali isdárstvu, nóter hodèjne, ali vhoja. tudi
rdruš^hejne, ali sméshajne moshíza inu sheníze.

sdruženie

Zugesellung, gesellschaft. sdrúshenie, pèdrú-
shenie, drushbá, továrshtvu. Confociatio, societas.

redružišče

Secta, sect, anhang von Vilen. enu spuntári-
szhe, inu smotnáviszhe nýh velíku, katéri se
skus falsh van sdrúshio, inu spuntário zhes to
právo vjéro: túdi énu sdrúshiszhe tih novavjér-
nikou.

sdrúziti

Conjungo, zusammen füegen. vkup djati, vkup
poštáviti, skleníti, sdrúshiti, svésati.

zdrúžití

Comparo, zuebereiten, zuerüsten. pèrprávití, naprávití. zuwegen bringen. sadobíti, k'roki pèrprávití. vergleichen. sglyhati, pèrglyhati, porovnáti: enu s'drugim sdrúshiti, spáriti.

sdruxiti

Congenero, zusammen füegen, verwandt machen.
vkup sdjáti, sdrúshiti, v'eno shlahto pèrprá-
viti, tudi vkup sredíti.

sdruxiti

Con/ocio,

con/ociare imperium. herrschafften vereinbahren.

Co/poduvánie vkup /terniti, /takniti, sdrúshiti.

sdruxiti

Paaren, Zusammenfügen. vkup vkléniti, v'kup s'jár-
miti, s'drúshiti, s'páriti. Conjugare.

sdručiti.

Sociabilis, gesellig, füglich. sdrúšliv,
stovárshliv, flóshen: kar se móre sdrúshiti.

rodruviti

Socio,

cum scientia diligentiam sociare. gelehrt vnd
fleissig seyn. vuzhèn inu flífsik bíti: s'vu-
zhenústjo ta flis rdrúfhiti, ali ti vuzhenústi
ta flis perlofhíti, perdrúfhiti.

sdružiti

Intermiscio,
dignos indignis intermiscere. würdige vnd vn-
würdige vnter einander mischen. vréjdne inu
névréjdne skúpaj méjshati, sdružiti.

sdružití

Aduno, veriubaren. sglyhati, správití,
sdrúshiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 28

sdrúžití

Zusammenspannen. skúpaj v'prezhi, v'jármiti,
v'kup skleníti, v'kléjpati, stekníti, sdrú-
shiti, svésati. jungere, Conjungere.

sdružiti

Unio, Vereinbaren. sdružiti, složit, jedniti, enováti, enovňiti. správiti, suržiti.

HIPOLIT: Dict. I, 72B

sdružiti (se)

Par,

pares cum paribus facillime conraguntur. gleichs
vnd gleichs gesellet sich gern. enáku f'enákim se
rádu továrshuje inu řdrúřhi, ali íma rádu tovársh-
tvu.

sdružiti (se)

sich Versamlen, Zusammenkommen. se vkúpaj
správlati, ishájati, stéjkati, sdrushítí.
Coire, Convenire, Congregari, Confluere, Con-
currere, Convolare.

ndružití (se)

Cöee, zusammen khomben oder zusammen gehen. zuwach-
sen, heillen. gestokht dikh werden. sich vereinba-
ren. zusammen fahren vnd angreifen. einen Verstand
mit einem machen. vkupaj priti ali ity se směj-
shati, kurbáti, lotrováti, v'kupaj řdrúřhiti, s'pa-
riti, se perdrufhiti: v'kupaj řrásti, řarásti, se
řazejlíti. reklástu inu debélu rátati. se správiti,
řglígati, vkúpaj se stikníti inu popádsti, poper-
jéti. éno řastópnost s'énim sturíti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prápis~~), 104

sdruxiti (se)

Socialis,

socialis amor. liebe so verursachet, das man
sich zusammen gesellet. továrshka lubéfen, katéra
sturỳ, de se skúpaj ludyè stovárshio, inu řdrú-
řhio.

HIPOLIT: Dict. I, 610

odrušiti (se)

Associa, megesellen. se perdrúshiti; odrušiti;
per tovarshiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 55

padružití se

EXTRA S

Secta, sect, anhang von Vilen. enu spuntáriszhe, inu smotnáviszhe nýh velíku, katéri se skus falsh van řdrúřhio, inu spuntário zhes to právo vjéro: túdi énu řdrúřhiszhe tih novavjérikou.

sdruxiti se

Socio, sikh su sammen gesellen. se vkúpaj
sdrúškiti, stovárshiti, vkúpaj drúškiti.

HIPOLIT: Dict. I, 610

sobružití se

Socius, das sich gesellet hat. kar se je fdrú-
řhilu, stovárshilu, spúntalu, favéřalu.

sdružiti se

Gesellschaft leisten. se k'enimu perdrúshiti, se
s'énim sdružiti, se v'drushbó ali v'továrštvu
podáti. dare se alicui Comitem: officio fodalís
fungi.

sdrúšiti se

Zusammengehen. v'kúpaj priti, se v'kúpaj sdrú-
shiti, sméjŕhati, lotrováti. Coire, Convenire.

sdrúšiti α

Zusammenkommen. v'kupaj prítí, se sdrúshiti,
sváđiti, sbrati, se s'berati, s'hájati, v'kup
snýti, isýti. Convenire, Coire, ~~congredi~~, Con-
gregari, Confluere.

sdruziti se

Zugesellen, sich zu einem gesellen. f. sdružiti,
stovružiti, f. se a' enimu p'erdružiti. con-
sociare.

HIPOLIT: Dict. II, 278

sdruxiti
sdruxen

Conjunctus, zusammen gefüegot. vkupaj djan,
sklenen, sdrushen. Item gefren^{und.} shlahta,
rojak, rodbinek.

zdruxiti
zdruxen

Concaterratus, zusammen gerotet. vkup fdrúshen,
v'kardéla ali v'trope stézhén, vkup spúntan.

Suppl. 13, 29

HIPOLIT: Dict. I. (Propis)

sdružití
sdružení

Confociatus, geselles, verbunden. sdrusken,
jendrusken, stovářfen, savésan, spuntan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 139

sdružiti
sdružěn

Concatervatus, zusammen gerotet. v'kup stézhén
sdrúfhen, skítan, spúntan.

sdružití
sdružen

Adunatus, vereinbar. skup správek, sglyhen,
sdružen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 18

zdraviti
zdraven

Vnitus, Verreiniget. enovàn, v'edýnen, řdrúřhen,
řlófhen, správlen, řmýrjen.

HIPOLIT: Dict. I, 723

sdruvājiv

socialibilis, gusellig, fūglic. sdrūfhliv,
stovārshliv, flōshen: sax se more
sdrūfhitē.

HIPOLIT: Dict. I / 610

ndruvǎljio

Gesellig, der gern bey der gesellschaft ist.
drúshliu, sdrúshliu, perdrúshliu, továrphliu.
socialis, sociabilis.

HIPOLIT: Dict. II,
74

sdérzati

Erado, auskrazen abschaben. ispráskati,
spráskati, skopáti, sdérfati, ostérgati, prozh
skerzláti.

sdraati

Corrado, zusammen krazen. vkup spráskati,
sgrábiti, sdérsati.

sdersati

Zusammenkratzen. skup resřibati, resřraskati,
v'kup sděrgniti, sděrsati, postěrgati. Confri-
care, Corradere.

adrrati
adrran

Erasmus, abgeschalt, abgekragt, ostergan,
odraskan, spráokan, oserntán,
sderfan.

podrovniti se

Horresco, erzitteren, erschauern. se stré-
sti, se prestráshiti, ľavfėti, od stráha tre-
sti, osterméjti, se ľdérfniti, sléniti, grófo
iméjti.

sděrsniti se

Schauderen, Zitteren. se od grose sděrsniti,
sléniti, trésti, řtrésti: gróso iméjti, tre-
petáti. Horrere, horrefcere, exhorrefcere, in-
horrefcere. tremére.